DÉCISION (PESC) 2017/917 DU CONSEIL

du 29 mai 2017

modifiant la décision 2013/255/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre de la Syrie

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur l'Union européenne, et notamment son article 29,

vu la proposition du haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité,

considérant ce qui suit:

(1) Le 31 mai 2013, le Conseil a adopté la décision 2013/255/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre de la Syrie ([1]).

(2) Le 27 mai 2016, le Conseil a adopté la décision (PESC) 2016/850 ([2]), qui proroge jusqu'au 1er juin 2017 les mesures restrictives prévues par la décision 2013/255/PESC.

(3) Sur la base du réexamen de la décision 2013/255/PESC, les mesures restrictives devraient être prorogées jusqu'au 1er juin 2018.

(4) Les mentions concernant certaines personnes, certaines entités et certains organismes faisant l'objet de mesures restrictives qui figurent à l'annexe I de la décision 2013/255/PESC devraient être mises à jour et modifiées.

(5) Il y a donc lieu de modifier en conséquence la décision 2013/255/PESC et son annexe I,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

L'article 34 de la décision 2013/255/PESC est remplacé par le texte suivant:

«*Article 34*

La présente décision s'applique jusqu'au 1er juin 2018. Elle fait l'objet d'un suivi constant. Elle peut être prorogée, ou modifiée selon le cas, si le Conseil estime que ses objectifs n'ont pas été atteints.»

Article 2

L'annexe I de la décision 2013/255/PESC est modifiée conformément à l'annexe à la présente décision.

Article 3

La présente décision entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à Bruxelles, le 29 mai 2017.

Par le Conseil
Le président
C. CARDONA

([1]) JO L 147 du 1.6.2013, p. 14.
([2]) Décision (PESC) 2016/850 du Conseil du 27 mai 2016 modifiant la décision 2013/255/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre de la Syrie (JO L 141 du 28.5.2016, p. 125).

ANNEXE

L'annexe I de la décision 2013/255/PESC est modifiée comme suit:

1. Dans la partie A («Personnes»), les mentions suivantes remplacent les mentions relatives aux personnes énumérées ci-après:

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
«13.	Munzir (منذر) (alias Mundhir, Monzer) Jamil Al-Assad (الأسد)	Date de naissance: 1er mars 1961; Lieu de naissance: Kerdaha, province de Lattaquié; Passeports no 86449 et 842781	Impliqué dans les violences contre la population civile en tant que membre de la milice Shabiha.	9.5.2011
37.	Général de brigade Rafiq (رفيق) (alias Rafeeq) Shahadah (شحادة) (alias Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)	Lieu de naissance: Jableh, province de Lattaquié	Ancien chef de la section 293 (affaires intérieures) du renseignement militaire syrien à Damas. Directement impliqué dans la répression et les violences à l'encontre de la population civile à Damas. Conseiller du président Bashar Al-Assad pour les questions stratégiques et les renseignements militaires.	23.8.2011
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميالة) (alias André Mayard)	Date de naissance: 15 mai 1955; Lieu de naissance: Bassir	Ancien ministre de l'économie et du commerce extérieur, au pouvoir après mai 2011 (nommé en juillet 2016). En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile. Adib Mayaleh a également été responsable de la fourniture d'un soutien économique et financier au régime syrien par le biais de ses anciennes fonctions de gouverneur de la Banque centrale de Syrie.	15.5.2012
59.	Général Ghassan (غسان) Belal (بلال)		Général commandant le bureau réservé de la 4e division. Conseiller de Maher Al-Assad et coordinateur des opérations sécuritaires. Responsable de la répression violente exercée contre la population civile sur l'ensemble du territoire syrien et impliqué dans plusieurs violations d'accords de cessation des hostilités à la Ghouta.	14.11.2011
66.	Kifah (كفاح) Moulhem (ملحم) (alias Moulhim, Mulhem, Mulhim)		Ancien commandant de bataillon au sein de la 4e division. Nommé chef adjoint de la division du renseignement militaire en juillet 2015. Responsable de la répression violente exercée contre la population civile à Deir ez-Zor.	14.11.2011
106.	Dr Wael (وائل) Nader (نادر) Al-Halqi (الحلقي) (alias Al-Halki)	Date de naissance: 1964; Lieu de naissance: province de Deraa.	Ancien Premier ministre, en poste jusqu'au 3 juillet 2016, et ancien ministre de la santé. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	27.2.2012
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb Khamis (خميس) (alias Imad Mohammad Dib Khamees)	Date de naissance: 1er août 1961; Lieu de naissance: près de Damas	Premier ministre et ancien ministre de l'électricité. En tant que ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	23.3.2012

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبـــراهيم) Ghalawanji (غلاونجـــي)	Date de naissance: 1954; Lieu de naissance: Tartous	Ancien vice-Premier ministre chargé des services, ancien ministre de l'administration locale, en poste jusqu'au 3 juillet 2016. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	23.3.2012
117.	Adnan (عـدنـان) Hassan (حسـن) Mahmoud (محمود)	Date de naissance: 1966; Lieu de naissance: Tartous	Ambassadeur de Syrie en Iran. Ancien ministre de l'information au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	23.9.2011
157.	Bassam (بســـام) Hanna (حنـا) (ingénieur)		Ancien ministre des ressources hydrauliques au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	16.10.2012
162.	Dr Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبـــراهيم) (alias Ibrahim) Sa'iid (ســـعيد) (alias Said, Sa'eed, Saeed)		Ancien ministre des transports au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	16.10.2012
166.	Dr Lubana (لبانـــة) (alias Lubanah) Mushaweh (مشـوح) (alias Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	Date de naissance: 1955; Lieu de naissance: Damas	Ancienne ministre de la culture au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancienne ministre du gouvernement, elle est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	16.10.2012
168.	Omran (عمران) Ahed (عاهد) Al Zu'bi (الزعـــبي) (alias Al Zoubi, Al Zo'bi, Al Zou'bi)	Date de naissance: 27 septembre 1959; Lieu de naissance: Damas	Ancien ministre de l'information au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	16.10.2012
170.	Najm (نجـم) (alias Nejm) Hamad (حمد) Al Ahmad (الأحمد) (alias Al-Ahmed)		Ancien ministre de la justice au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	16.10.2012
171.	Dr Abdul-Salam (الســـلام عبـــد عبدالســـلام) Al Nayef (النـــايف)		Ancien ministre de la santé au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	16.10.2012
173.	Dr Nazeera (نظـــيرة) (alias Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فـــرح) Sarkees (ســـركيس) (alias Sarkis)		Ancienne ministre d'État pour l'environnement au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancienne ministre du gouvernement, elle est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	16.10.2012

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
176.	Abdullah (اللهعبـــد) (alias Abdallah) Khaleel (خليـــل) (alias Khalil) Hussein (حســـين) (alias Hussain)		Ancien ministre d'État au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	16.10.2012
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شـــعبان) (alias Shaaban) Shaheen (شـــاهين)		Ancien ministre d'État au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	16.10.2012
181.	Suleiman Al Abbas		Ancien ministre du pétrole et des ressources minérales au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée contre la population syrienne.	24.6.2014
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Date de naissance: 1959	Ancien ministre de l'industrie au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	24.6.2014
183.	Kinda al-Shammat (alias Shmat)	Date de naissance: 1973	Ancienne ministre des affaires sociales au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancienne ministre du gouvernement, elle est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	24.6.2014
184.	Hassan Hijazi	Date de naissance: 1964	Ancien ministre du travail au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	24.6.2014
185.	Ismael Ismael (alias Ismail Ismail, Isma'Il Isma'il)	Date de naissance: 1955	Ancien ministre des finances au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	24.6.2014
186.	Dr Khodr Orfali (alias Khud/ Khudr Urfali/Orphaly)	Date de naissance: 1956	Ancien ministre de l'économie et du commerce extérieur au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	24.6.2014
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Date de naissance: 1966	Ancien ministre du commerce intérieur et de la protection des consommateurs au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	24.6.2014
189.	Dr Malek Ali (alias Malik)	Date de naissance: 1956	Ancien ministre de l'enseignement supérieur au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	24.6.2014

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
191.	Dr Hassib Elias Shammas (alias Hasib)	Date de naissance: 1957	Ancien ministre d'État au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	24.6.2014
1.	Houmam Jaza'iri (alias Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Date de naissance: 1977	Ancien ministre de l'économie et du commerce extérieur au pouvoir après mai 2011. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée contre la population syrienne.	21.10.2014
2.	Mohamad Amer Mardini (alias Mohammad Amer Mardini)	Date de naissance: 1959; Lieu de naissance: Damas	Ancien ministre de l'enseignement supérieur au pouvoir après mai 2011 (nommé le 27.8.2014). En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	21.10.2014
3.	Mohamad Ghazi Jalali (alias Mohammad Ghazi al-Jalali)	Date de naissance: 1969; Lieu de naissance: Damas	Ancien ministre des communications et de la technologie au pouvoir après mai 2011 (nommé le 27.8.2014). En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	21.10.2014
4.	Kamal Cheikha (alias Kamal al-Sheikha)	Date de naissance: 1961; Lieu de naissance: Damas	Ancien ministre des ressources hydrauliques au pouvoir après mai 2011 (nommé le 27.8.2014). En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	21.10.2014
5.	Hassan Nouri (alias Hassan al-Nouri)	Date de naissance: 9 février 1960	Ancien ministre du développement administratif au pouvoir après mai 2011 (nommé le 27.8.2014). En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	21.10.2014
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (alias Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Date de naissance: 1960; Lieu de naissance: Deir ez-Zor	Ancien ministre du travail au pouvoir après mai 2011 (nommé le 27.8.2014). En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	21.10.2014
9.	Hassan Safiyeh (alias Hassan Safiye)	Date de naissance: 1949; Lieu de naissance: Lattaquié	Ancien ministre du commerce intérieur et de la protection des consommateurs au pouvoir après mai 2011 (nommé le 27.8.2014). En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	21.10.2014
10.	Issam Khalil	Date de naissance: 1965; Lieu de naissance: Banias	Ancien ministre de la culture au pouvoir après mai 2011 (nommé le 27.8.2014). En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	21.10.2014

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (alias Mohammad Muti'a Moayyad)	Date de naissance: 1968; Lieu de naissance: Ariha (Idlib)	Ancien ministre d'État au pouvoir après mai 2011 (nommé le 27.8.2014). En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est coresponsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	21.10.2014
12.	Ghazwan Kheir Bek (alias Ghazqan Kheir Bek)	Date de naissance: 1961; Lieu de naissance: Lattaquié	Ancien ministre des transports au pouvoir après mai 2011 (nommé le 27.8.2014). En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il est co-responsable de la répression violente exercée par le régime contre la population civile.	21.10.2014
217.	Atef Naddaf (عاطف نداف)	Date de naissance: 1956; Lieu de naissance: Damas campagne	Ministre de l'enseignement supérieur. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
218.	Hussein Makhlouf (alias Makhluf) (حسين مخلوف)	Date de naissance: 1964; Lieu de naissance: Lattaquié; Ancien gouverneur du gouvernorat de Damas	Ministre des administrations locales. Nommé en juillet 2016. Cousin de Rami Makhlouf.	14.11.2016
219.	Ali Al-Zafir (alias al-Dafeer) (علي الظفير)	Date de naissance: 1962; Lieu de naissance: Tartous	Ministre des communications et des technologies. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
220.	Ali Ghanem (علي غانم)	Date de naissance: 1963; Lieu de naissance: Damas	Ministre du pétrole et des ressources minérales. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
221.	Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez Tourjman (alias Tourjuman) (محمد رامز ترجمان)	Date de naissance: 1966; Lieu de naissance: Damas	Ministre de l'information. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
222.	Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) al-Ahmed (alias al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Date de naissance: 1961; Lieu de naissance: Lattaquié	Ministre de la culture. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
223.	Ali Hamoud (alias Hammoud) (علي حمود)	Date de naissance: 1964; Lieu de naissance: Tartous	Ministre des transports. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
224.	Mohammed Zuhair (alias Zahir) Kharboutli (محمد زهير خربوطلي)	Lieu de naissance: Damas	Ministre de l'électricité. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
225.	Maamoun (alias Ma'moun) Hamdan (مأمون حمدان)	Date de naissance: 1958; Lieu de naissance: Damas	Ministre des finances. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
226.	Nabil al-Hasan (alias al-Hassan) (نبيل الحسن)	Date de naissance: 1963; Lieu de naissance: Alep	Ministre des ressources hydrauliques. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
227.	Ahmad al-Hamu (alias al-Hamo) (أحمد الحمو)	Date de naissance: 1947	Ministre de l'industrie. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
228.	Abdullah al-Gharbi (alias al-Qirbi) (عبدالله الغربي)	Date de naissance: 1962; Lieu de naissance: Damas	Ministre du commerce intérieur et de la protection des consommateurs. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
229.	Abdullah Abdullah (عبدالله عبدالله)	Date de naissance: 1956	Ministre d'État. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
230.	Salwa Abdullah (سلوى عبدالله)	Date de naissance: 1953; Lieu de naissance: Quneitra	Ministre d'État. Nommée en juillet 2016.	14.11.2016
231.	Rafe'a Abu Sa'ad (alias Saad) (رافع أبو سعد)	Date de naissance: 1954; Lieu de naissance: village de Habran (province de Sweida)	Ministre d'État. Nommé en juillet 2016.	14.11.2016
232.	Wafiqa Hosni (وفيقة حسني)	Date de naissance: 1952; Lieu de naissance: Damas	Ministre d'État. Nommée en juillet 2016.	14.11.2016
233.	Rima Al-Qadiri (alias Al-Kadiri) (ريما القادري)	Date de naissance: 1963; Lieu de naissance: Damas	Ministre des affaires sociales (depuis août 2015).	14.11.2016
236.	Saji Darwish (alias Saji Jamil Darwish; Sajee Darwish; Sjaa Darwis) (ساجي درويش)	Date de naissance: 11 janvier 1957; Grade: général de division, armée de l'air arabe syrienne	Officier supérieur et commandant de la 22e division de l'armée de l'air arabe syrienne, portant le grade de général de division; en poste après mai 2011. Opère dans le secteur de la prolifération des armes chimiques et est responsable de la répression violente exercée contre la population civile: en sa qualité d'officier supérieur de l'armée de l'air arabe syrienne et de commandant de la 22e division de celle-ci, il porte la responsabilité de l'utilisation d'armes chimiques par des aéronefs opérant à partir de bases aériennes placées sous le contrôle de la 22e division, et notamment de l'attaque lancée sur Talmenes, dont le mécanisme d'enquête conjoint a indiqué qu'elle avait été menée par des hélicoptères du régime basés à l'aérodrome de Hama.	21.3.2017»

2. Dans la partie A («Personnes»), les mentions suivantes relatives aux personnes énumérées ci-après sont insérées:

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
«239.	Hisham Mohammad Mamdouh al-Sha'ar	Date de naissance: 1958. Lieu de naissance: Damas (Syrie)	Ministre de la justice. Nommé en mars 2017.	30.5.2017
240.	Mohammad Samer Abdelrahman al-Khalil		Ministre de l'économie et du commerce extérieur. Nommé en mars 2017.	30.5.2017
241.	Salam Mohammad al-Saffaf	Date de naissance: 1979.	Ministre du développement administratif. Nommé en mars 2017.	30.5.2017»

3. Dans la partie B («Entités»), la mention suivante remplace la mention relative à l'entité énumérée ci-après:

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
«36.	Ebla Petroleum Company ou Ebco	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. Box 9120, Damas, Syrie; Tél: +963 116691100	Entreprise commune de GPC. Apporte un soutien financier au régime.	23.1.2012»